AMIGOE DI CURAÇAO

HULSTKAMP — Agent Curacao WITCOM Tel. 1991

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Bu itenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba Mario S. Arends — HULSTKAMP

Noord-Atlantische Raad heeft zijn plannen klaar

Londen. — In een Woensdagavond uitgegeven communiqué maakte de Noord-Atlantische Raad bekend, dat algemene overeenstemming is bereikt over de middelen om een permanente organisatie te vormen voor het uitvoeren van de beginselen van het Noord-Atlantische Pact. Langs welke weg dit geschieden zal, werd vermoedelijk Donderdag bekend gemaakt.

SLOT COMMUNIQUE

Londen. — In het slotcommuniqué, dat gisteren aan het einde van de vergaderingen van de Noord-Atlantische Raad uitgegeven werd, wordt gezegd, dat de ministers van buitenlandse zaken bereid blijven om elke gelegenheid aan te grijpen om een ware en duurzame regeling van internationale problemen te bewerkstelligen. De ministers geloven, dat handhaving van de vrede en verdediging van de vrijheid een organisatie van volkomende militaire maatregelen vereisen. Daarom hebben zij besloten een systeem van verdediging op te bouwen, waarbij over moderne wapens kan worden beschikt en waardoor aan elk gevaar van buitenaf, dat voor een of meer aangesloten landen dreigt, het hoofd kan worden geboden.

De ministers bevelen aan, dat elke partij ten volle zal bijdragen tot beveiliging van het Noord-Atlantische gebied door wederzijdse bijstand in alle uitvoerbare vormen. De ministers maken bekend, dat zij een Noord-Atlantische Raad voor de oceaanscheepvaart opgericht hebben, die bij de organisatie van de defensie nauw met de andere defensie-organen zal samenwerken in alle aangelegenheden, die de handelsscheepvaart betreffen.

Besloten werd door benoeming van plaatsvervangers een orgaan te vormen, dat de Raad volledig in staat stelt zijn taak als voornaamste en leiding gevend lichaam van het Noord-Atlantische Verdrag te verplichten.

De Raad werd het in dit verband eens over de beginselen, waardoor de plaatsvervangers en de andere organisaties van het Noord-Atlantische Verdrag zich bij hun werk moeten laten leiden.

De Raad, erkennende de onmisbaarheid van eigen hulp en onderlinge hulp der Pactmogendheden bij het streven aan een gesloten defensiestelsel, en ervan overtuigd, dat verdere wederzijdse bijstand van essentieel belang is voor het snel bereiken van de sterkte, die de gemeenschappelijke veiligheid van het Noord-Atlantische gebied vereist, heeft aanbevolen, dat elke partij ten volle zal bijdragen tot de beveiliging van het Noord-Atlantische gebied door wederzijdse bijstand in alle uitvoerbare vormen.

POLITIEK T.A.V. OOSTENRIJK

Londen. — De Westelijke Grote Drie hebben op de besloten bijeenkomst van gisteren een verklaring opgesteld over de politiek ten opzichte van Oostenrijk, en deze aan de Oostenrijkse regering gezonden. Publicatie van de verklaring zal niet eerder geschieden dan wanneer zij aan de Oostenrijkse regering is voorgelegd. In diplomatieke kringen voorspelt men, dat de inhoud is, dat Rusland verantwoordelijk wordt gesteld voor de impasse inzake het vredesverdrag met Oostenrijk en dat de bezettingskosten verlaagd zullen worden.

Truman prijst Schuman

Washington. — Truman heeft op zijn wekelijkse persconferentie in strijd met zijn gewoonte een van tevoren opgestelde verklaring voorgelezen van de volgende inhoud: Schumans voorstel voor samensmelting van de Franse en Duitse staal- en steenkoolindustrieën is een daad van opbouwend staatsmanschap. Wij juichen dit toe. Dit bewijs van het Franse leiderschap in de oplossing van de vraagstukken van Europa ligt in de lijn van de grote Franse traditie. De hartelijke ontvangst van dit voorstel in Duitsland is eveneens bemoedigend. Het voorstel legt een basis voor de vestiging van een geheel nieuwe verhouding tussen Frankrijk en Duitsland en opent voor Europa nieuwe perspectieven.

V.S. EN CANADA MOETEN EEN HANDJE HELPEN.

Londen — Vandaag is officieel bekend gemaakt, dat Frankrijk en Engeland de O.E.E.S. (**Organisatie voor Europese Economische Samenwerking**) hebben verzocht de Verenigde Staten en Canada uit te nodigen om zich zo spoedig mogelijk met haar werk te associëren. Dit concrete besluit is voortgevloeid uit de conferenties van de ministers van buitenlandse zaken te Londen en wordt in verband gebracht met de een of andere vorm van voortzetting van de financiële en economische hulp aan Europa na 1952.

CANADA WIL: INFORMEEL

Ottawa. — Naar aanleiding van het verzoek van Frankrijk en Engeland aan de O.E.E.S. om de Verenigde Staten en Canada uit te nodigen zich zo spoedig mogelijk met het werk van deze organisatie te verenigen heeft de Canadese premier St. Laurent Donderdag in het Lagerhuis te Ottawa medegedeeld, dat Canada gaarne een „informele werk-verhouding" in het kader van de O.E.E.S. zal aanvaarden.

COMMISSIES UND KEIN ENDE

Londen — De commissie van negen van de Raad van Europa, die Donderdag te Londen vergaderd heeft, om het werk der twee Kamers te coordineren heeft besloten tot vorming van een gemeenschappelijke commissie van 12 leden, namelijk vijf uit het ministerscomité en zeven uit de Assemblee, die tot taak zal hebben o.m. handhaving van de goede betrekkingen tussen het ministerscomité en de Assemblee en coordinatie van de werkzaamheden. De Belg Spaak is voorzitter van de commissie.

TOCH OVEREENSTEMMING IN SYDNEY.

Sydney — Op een conferentie van het Britse gemenebest te Sydney is nagenoeg overeenstemming bereikt over het Australische voorstel, dat de landen van het Gemenebest 8 millioen pond sterling zullen besteden aan technische hulp voor de Aziatische landen, aldus werd uit gezaghebbende kringen te Sydney vernomen. Gemeld wordt, dat nu Engeland het Australische voorstel tot instelling van een fonds heeft aanvaard Australië accoord zal gaan met het Britse plan voor uitvoering van het voorstel.

TRYGVE NIET ONTEVREDEN

Lake Success — Trygve Lie heeft op een persconferentie te Moskou verklaard, dat hij niet ontevreden is over de besprekingen met Stalin en andere Russen. Gesproken werd over de algemene internationale situatie, de vertegenwoordiging van China in de Verenigde Naties, de koude oorlog en de controle op atoomenergie.

BOLIVIA STAAKT NOG......

La Paz — Over de staking, die aanleiding geweest is tot het uitroepen van de noodtoestand in Bolivia, wordt nog gemeld, dat de betrokken vakverenigingsleden een verhoging eisten van 60% van de uitkeringen aan de gezinnen en amnestie voor gevangenen en ballingen.

MAAR MEXICO NIET MEER.

Mexico — De staking bij de openbare nutsbedrijven in een groot deel van Centraal-Mexico is na veertien uur geëindigd. Het personeel krijgt een loonsverhoging van 15%, die de maatschappijen uit de winst moeten bekostigen. Zij mogen de tarieven niet verhogen.

„NEUTRAAL" IN SOVJET-DICTIONAIR.

Wenen — Dr. Karl Gruber, de Oostenrijkse minister van buitenlandse zaken, heeft Dinsdagavond in een vergadering van de Volkspartij verklaard, dat de Sovjet-Unie van Oostenrijk een vazalstaat wil maken. De Russische eis inzake de Oostenrijkse neutraliteit heeft geen betrekking op neutraliteit in juridische zin, doch op een ideologische neutraliteit, aldus dr. Gruber.

BOBBY LEERDE LOPEN EN ATOMEN SPLITSEN.

Cleveland — De 11-jarige knaap Bobby Gordon is op de Western Reserve University te Cleveland als student toegelaten. Hij zal chemie studeren. In afwachting van het begin van de colleges op 19 Juni bouwt hij in een laboratorium thuis een Geiger-apparaat. Hij is ongeveer zes jaar vooruit op zijn leeftijdgenoten wat zijn kennis betreft. Zijn ouders verklaarden, dat Bobby zich reeds voor de wetenschap interesseerde, toen hij begon te lopen.

Recht tot het hart

De geschiedenis van eergisteren wordt het minst gekend, die van gisteren het meest vergeten.

Gaan Johnson en Bradley vrede brengen aan Japan?

Washington — De Amerikaanse minister van defensie, Louis Johnson, en de voorzitter van de commissie van stafchefs, generaal Omar Bradley, gaan naar Tokio voor besprekingen met generaal Douglas MacArthur. Deze bekendmaking heeft hoop gewekt op het einde van de verdeeldheid in de Amerikaanse regering ten aanzien van de voorstellen voor een vredesverdrag met Japan.

PARADIJSSTROOM BAART ZONDVLOED.

Bagdad — In de buurt van Bagdad zijn Woensdag dijken opgeblazen om te voorkomen, dat de stad onder water loopt. Drieduizend huizen zijn reeds vernield door het woest stromende water van de Tigris, dat de hoofdstad omringt. Duizenden mannen en vrouwen vechten wanhopig om hun bezittingen in veiligheid te brengen. Zij trekken zelfs de groenten uit de grond. Men tracht met behulp van zandzakken de gaten in de dijken van de rivier te dichten. Militairen en politie nemen aan de werkzaamheden deel. Bagdad, een historische stad met talrijke minaretten, telt 800.000 inwoners. Van verliezen aan mensenlevens wordt geen melding gemaakt. De watersnood wordt toegeschreven aan de overvloedige regenval en het uitzonderlijk slechte weer in Noord-Irak.

FAROEK WEET, HOE HET HOORT.

Cairo — Koning Faroek van Egypte heeft Dinsdag een decreet uitgevaardigd, dat zijn jongste zuster prinses Fathia, van haar titelrechten en privileges berooft. Koning Farouk herinnerde de Kroonraad aan de door zijn vader in 1922 uitgevaardigde wet, waarin de status van de Koninklijke Familie geregeld werd. Zijn familie is een der grondslagen van de staat en haar leden moeten een voorbeeld zijn van gematigdheid en waardigheid. De Amerikaanse immigratie-autoriteiten hebben Riad Ghali, de echtgenoot van prinses Fathia, bevolen het land per 25 Mei te verlaten. „Ik zal mijn vrouw nooit vrijwillig verlaten", aldus Riad Ghali.

het nieuws van vandaag

Er is in de toelichting op de Interim-regeling een pericoop, die nadere aandacht verdient, n.l. de vertegenwoordiging van de Antillen in de Staten-generaal. De Staten van Suriname hadden ten aanzien van deze kwestie geadviseerd: „dat aan de Staten ware over te laten, om van die bevoegdheid (tot aanwijzing van gedelegeerden) gebruik te maken". „De aanwijzing geschiedt dus steeds ad hoc".

Zulk een regeling zou echter op onoverkomelijke bezwaren stuiten, omdat het, gezien de vele werkzaamheden in de Kamers onmogelijk is, lange tijd vooruit een datum van behandeling te garanderen. Bovendien zal behandeling in de Eerste Kamer lang niet altijd aansluiten op die van de Tweede Kamer. Niemand kan van te voren zeggen, hoeveel onderwerpen na het verwerven van de autonomie nog in de Kamers behandeld zullen worden, waarbij de Antillen zo geinteresseerd zijn, dat zij er vertegenwoordigers apart voor over zouden wensen te sturen. Voor minder belangrijke kwesties zouden zij dat waarschijnlijk niet doen ter vermijding van onnodige kosten en om de schaarste aan beschikbare krachten.

De Regering stelt daarom voor, een of meer permanente gedelegeerden aan te wijzen voor een vier-jarige periode met de mogelijkheid in bijzondere gevallen een of meer van hen door bijzondere gedelegeerden te doen vervangen. Volgens het oordeel van de Regering moeten daarenboven de verschillende in de maatschappij bestaande richtingen en stromingen in de delegatie tot uiting komen waartoe verkiezing op grondslag van evenredige vertegenwoordiging de beste waarborg zou geven.

De Staten hebben de vrijheid een persoon buiten hun midden als gedelegeerde aan te wijzen, maar een dergelijke persoon zal aan dezelfde wettelijke vereisten moeten voldoen als een Statenlid. De Regering meent, dat besparing van kosten en krachten het noodzakelijk maken, dat de gedelegeerden in beide Kamers als vertegenwoordigers optreden en „er is geen reden de leden van de Raad van Advies en van de Regeringsraad, noch ook hen, die tot een der Statenleden in nauwere bloedverwantschap staan als gedelegeerden uit te sluiten".

De omvang van de werkzaamheden aan het ambt verbonden, is moeilijk te ramen en het kan zeer wel noodzakelijk blijken, dat het met een andere functie gecombineerd zal moeten worden.

Interim-regeling

Tot zover artikel 13 en de toelichting er op.

En dit alles lezende, kan men zich moeilijk aan de indruk onttrekken, dat, hoe gewenst het overigens ook is dat gedelegeerden van de Antillen in de Kamers van de Staten-generaal het woord kunnen voeren, dit, hoe men het ook wendt of keert, steeds aanzienlijke moeilijkheden met zich mee zal brengen.

De Regering koos een permanente delegatie, die blijkbaar zo uitgebreid moet zijn, dat ze de verschillende in de maatschappij bestaande richtingen en stromingen tot uitdrukking brengt. Afgezien nog van het gebrek aan beschikbare krachten — een bezwaar dat ook de Regering blijkbaar levendig aanvoelt — rijst de vraag: is de taak, die vervuld moet worden in belangrijkheid wel evenredig aan het aantal krachten, dat er op deze wijze permanent voor gemobiliseerd moet worden? En dan kunnen een of meer van deze leden in bijzondere gevallen nog vervangen worden door anderen, zodat we ons wel af moeten vragen: waarom zijn ze er dan?

Leden van de Raad van Advies en van de Regeringsraad mogen ook permanente gedelegeerden zijn. Vooreerst sluit dit het gevaar van accumulatie van bevoegdheden in, terwijl het anderzijds valt haast onvermijdelijk zal leiden tot heen en weer reizen en het maken van die kosten, die de Regering met de permanente delegatie juist wilde vermijden. Het optimistisch gevoelen, dat de Staten niet een persoon zullen delegeren, „als het praktisch onverenigbaar is met zijn functie", zal door velen, die de mentaliteit wat meer van nabij kennen, niet worden gedeeld.

Tenslotte moet het ambt waarschijnlijk gecombineerd worden met een andere functie. Ook dit zal in de praktijk bezwaarlijk blijken, omdat de gekozen personen van alle soort bekwaamheid kunnen zijn, en er dus steeds nieuwe functies gecreëerd moeten worden, al naar gelang de aanslag van de persoon.

Kortom: art. 13 kan wel eens een instrument blijken, dat, hoe nuttig ook, te zwaar is, om te hanteren.

Toelichting op de Interim-regeling

De toelichting op de verschillende artikelen van de Interimregeling bevat een aantal zeer behartenswaardige opmerkingen. In enkele publicaties brengen wij de voornaamste er van ter kennis van onze lezers.

Eilandbelangen.

Het in het laatste advies van de Staten gevoerde pleidooi om naast bescherming van het algemeen belang van het land in zijn geheel het algemeen belang van elk der eilanden op te nemen, acht de Regering niet juist. Als bescherming van het belang van een eiland niet strijdig is met het belang der andere eilanden, dan is het in het algemeen belang van de Antillen het belang van het eiland te beschermen. Indien echter het belang van een eiland het belang van een of meer andere eilanden zou schaden, dan kan het zeer wel zijn, dat het belang van dit eiland dient te wijken voor het algemeen belang van het geheel.

Nationaliteit.

In het Koninkrijk, omvattend Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, dient slechts één nationaliteit te zijn. Het begrip Nederlands onderdaan, onderscheiden van het begrip Nederlander, behoort zo mogelijk te verdwijnen.

Spoedig is een wijziging van de wet op het Nederlanderschap en het ingezetenschap in deze geest te verwachten. Zolang dit nog niet is geschied, werkt de 13e overgangsbepaling, welke inhoudt, dat in deze wet onder Nederlanders mede Nederlandse onderdanen zijn begrepen.

Aangezien de invoering van het begrip „landsburgerschap" bij de Staten geen weerklank vindt, is het tweede lid, voorkomende in het oorspronkelijke ontwerp vervallen.

Gouverneur.

In het eerste lid van artikel 11 wordt de positie van de Gouverneur bepaald; hij is vertegenwoordiger des Konings en handelt steeds als zodanig. De vertegenwoordiging heeft twee facetten. Vooreerst valt hieronder de positie van de Gouverneur als hoofd van de Landsregering. In de tweede plaats is het een positie als Rijksorgaan. Deze verscheidene functies bestonden tot op heden niet. De Koning heeft volgens de Grondwet het opperbestuur over de overzeese gebiedsdelen. Het opperbestuur werd uitgeoefend onder verantwoordelijkheid van de Nederlandse Ministers. Volgens de ontworpen regeling valt dit bestuur uiteen in twee delen.

Het bestuur over de inwendige aangelegenheden van de Antillen wordt niet meer uitgeoefend door de Koning onder verantwoordelijkheid van de Nederlandse Ministers, doch door de Koning — gerepresenteerd door de Gouverneur — onder de verantwoordelijkheid van de regeringsraad.

Regeringsraad.

De positie van de Regeringsraad wordt in het eerste lid van artikel 68 duidelijk tot uitdrukking gebracht. Het maximum aantal leden is tot zeven verhoogd, met de mogelijkheid dit aantal bij landsverordening te wijzigen.

In het derde lid worden benoeming en ontslag van de leden in handen gelegd van de Gouverneur als hoofd van de Landsregering.

In het oorspronkelijk ontwerp was het overleg met de Staten, dat volgens de Staatsregeling vereist was, niet opgenomen om de vorming van het College van Algemeen Bestuur geheel vrij te laten, zodat zich een traditie zou kunnen vormen als in Nederland namelijk dat de Gouverneur eventueel na overleg met de Staten-voorzitter en fractieleiders aan een persoon, die de verhoudingen in het land en in de Staten juist aanvoelt, opdraagt een Regeringsraad te vormen, waarvan vruchtbare samenwerking met de Staten kan worden verwacht. Nu tegen een dergelijke vrijheid bezwaren blijken te bestaan, wil de Regering zich tegen wederopname van de bepaling niet verzetten.

Evenals de ministeriële verantwoordelijkheid in Nederland krachtens artikel 92 van de Grondwet bij de wet wordt geregeld, dient de verantwoordelijkheid van de leden en de Regeringsraad bij landsverordening te worden geregeld.

Stemrecht.

Nadat een voorstel om de kiesgerechtigde leeftijd tot 18 jaar te verlagen in de Statenvergadering was verworpen, werd een voorstel om deze tot 21 jaar te verlagen aangenomen met 10 tegen 9 stemmen. Er is geen reden op dit ogenblik de in het gehele Koninkrijk geldende minimum leeftijd van 23 jaar voor de Antillen te wijzigen, te minder nu in de Staten geenszins eenstemmigheid blijkt bestaan te hebben.

Godsdienst.

Met het beginsel van vrijheid van godsdienst en verwerping van een staatsgodsdienst is nauw verbonden het beginsel van gelijkgerechtigheid van de verschillende kerkgenootschappen en godsdienstige gemeenschappen tegenover de staat. Het verdient aanbeveling ook dit beginsel in de Landsregeling neer te leggen. Hiermede wordt niet aangegeven naar welke maatstaf eventuele financiële steun van overheidswege verleend zal worden, hetgeen ook niet gewenst zou zijn, daar dit in hoge mate afhankelijk is van de feitelijke omstandigheden. Wel wordt hiermede vastgelegd, dat bij de verlening van financiële hulp niet gediscrimineerd mag worden.

Volgens overgangsbepaling 10 worden echter verkregen rechten gehandhaafd.

CURACAO

DR. S. TOCKER HIELD LEZING.

Woensdagavond hield dr. S. Tocker voor een aandachtig gehoor in het Cultuurcentrum een interessante lezing over „The Weizmann Institute of Science" en „The Hebrew University in Jerusalem". In een helder betoog wist deze linguist zijn toehoorders te boeien over het vele en wetenschappelijk werk wat daar in Israël ten behoeve van de beschaving wordt verricht. Deze lezing was een warme propaganda voor het jonge Israël, dat ernstig en onverdroten voortbouwt aan zijn toekomst.

OOK SURINAMERS KRIJGEN EEN UITNODIGING.

Naar wij vernemen zullen ook de Surinaamse voetballers van de SVB, nl. Samson, Leeuwin en Nelon door de KNVB uitgenodigd worden naar Nederland te komen voor het spelen van enkele wedstrijden in vertegenwoordigende Nederlandse elftallen.

SURINAAMS TONEEL

Het JPF-Bestuur schrijft ons:
De komst van onze toneelvrienden uit Aruba neemt steeds vastere vormen aan. Dank zij de welwillende medewerking van de CPIM, die wij hogelijk waarderen, zal er voor de dorpsbewoners ook een speciale voorstelling in het Suffisant-dorp plaatsvinden. Voorlopig is de volgende regeling getroffen: twee voorstellingen voor volwassenen, n.l. één in de JPF-club op Zaterdag, 27 Mei, met nabal en een op Zondag, 28 Mei op Suffisant. Op Zondag vindt van 5 — 7 in de JPF-club een voorstelling voor de jeugd plaats, met een speciaal programma. Hiervoor zal per kind f 0.50 moeten worden betaald, waarbij kaartjes slechts aan de zaal verkrijgbaar zullen zijn. Enkel de kaartjes ad f 2.— worden nu aangeboden en zijn bij verschillende personen verkrijgbaar, n.l. de leden der wijkcommissies, H.A.M.-commissie, e.d.g. alsmede aan de bar en op Suffisant. Koopt tijdig Uw kaart, opdat wij ongeveer kunnen nagaan, of het verantwoord is deze tocht voortgang te doen vinden.
De voorstelling vindt in het „Surinaams" oftewel „sranangtongo" plaats. De netto-opbrengst dient ter vergroting van het fonds onzer toneelvrienden, die het plan hebben het AVROS-kinderkoor, „De Zingende Jeugd" naar de Antillen te laten overkomen voor het geven van enkele voorstellingen.
Surinamers, laat de opkomst zijn zoals die hoort, n.l. een blijk van waardering voor het streven van onze landgenoten uit Aruba.
De laatste mededelingen zult U volgende week Donderdag in de bladen aantreffen via de gebruikelijke advertentie.

IN HET KORT.

— Het KLM-vliegtuig, dat Dinsdag is vertrokken, arriveerde Donderdag om 11.34 Amsterdamse tijd op Schiphol. — Er waren 5 aanrijdingen met een totale schade van f 1480, een persoon werd verbaliseerd terzake een verkeersovertreding. — De max. temperatuur bedroeg 29,3 C (84,7 F), de minimum temperatuur 24 C (75,2 F). — Chesterfield, dat tegen Waterfort voetbalde, wist even met 7—1 te winnen. — En een goede kennis van ons vond een nieuwe definitie van de begroting 1950, hij noemde het „declaratie van impotentie". Hoe vindt U hem?

KRUISPLANTING OP SOTO.

Er waren vele parochianen ter plaatse verzameld om van de indrukwekkende plechtigheid die bovendien voor de parochie van zulk een diepe betekenis was, getuige te zijn. Onder de aanwezigen merkten we ook verschillende leden van het Bestuur de Stichting Kerkbouw Soto op, t.w. de heren L. de Lannoy, H. Valks, A. Plantijn, H. Ignacio en G. Reina.
Om 5 uur betrad de stoet der geestelijken, door bruidsmeisjes voorafgegaan, de ruimte waarombeen de muren van de nieuwe K rk onder de energieke leiding van Aannemer Abeen reeds zo flink de lucht inschieten. P. S. Hagemans officieerde, bijgestaan door Past. Th. Wolters.
Nadat de liturgische gezangen en gebeden verricht waren, werd het zware kruis, dat op een paars doek, van bloemen omgeven, ter zijde was klaar gelegd, door enkele mannen opgeheven en geplant op de plaats, waar in de nabije toekomst het altaar van de nieuwe Kerk zal komen te staan.
Nadat vervolgens P. P. Paanakker een toepasselijke toespraak had gehouden, zong een koor van meisjes onder leiding van een Zuster een feestlied, waarna de stoet naar de Pastorie terugkeerde en de indrukwekkende plechtigheid tot het verleden behoorde.

∴ ∴ ∴

Op de 2e Pinksterdag, Maandag 29 Mei, zal er in het lommerijk hofje van Groot Sta. Martha op Soto een grote pic-nic-feria gehouden worden ten bate van de nieuwe Kerk van Soto. Het wordt een prachtgelegenheid vanaf 9 uur 's morgens geopend, om de tweede Pinksterdag in de open lucht op een gezonde en verpozende wijze door te brengen. Over de verschillende attracties zullen wij U nog wel nader berichten, als U deze dag voor dit feest maar vast vrij houdt.

SCHEEPVAART INSPECTIE VOOR DE ANTILLEN

's-Gravenhage. — Bij de Tweede Kamer is ingediend een wetsontwerp tot wijziging van de Schepenwet. Aan de Memorie van Toelichting wordt ontleend, dat de thans in de Nederlandse Antillen gevestigde rederijen er toe over zijn gegaan de schepen in het scheepsregister aldaar te doen inschrijven. De Nederlandse Schepenwet is dan niet meer op deze schepen van toepassing zij zijn aan generlei toezicht van staatswege meer onderworpen. Deze toestand wordt door de op die schepen varende werknemers ten zeerste betreurd, terwijl, naar gebleken is, ook de reders het toezicht gaarne gehandhaafd zouden zien. Het is de wens van het gouvernement, dat het toezicht volgens deze wet niet geschiedt door Nederlandse ambtenaren, doch door ambtenaren, benoemd door de gouverneur van de Nederlandse Antillen.
De betrokken ministers menen, dat hieraan tegemoet gekomen kan worden door wijziging van de Schepenwet als aangegeven.

PICK-UP TEGEN K.L.M.

Op de F. D. Rooseveltweg reed een pick-up door te grote snelheid op een KLM-autobus in. De bestuurder verdween plotseling, maar werd drie uur later opgespoord. De schade is vrij aanzienlijk.

DIEFSTALLEN.

De 18-jarige L.E.P. werd aangehouden. Hij bekende. dat hij in Juli 1949 ten nadele van een zekere J.V. f 350.— had ontvreemd. Op het Parera-terrein van DOW werden vier planken van 12 voet lengte vermist. I.R., werkman, 18 jaar oud, werd in verzekerde bewaring gesteld. Hij wordt verdacht de hand te hebben gehad in diefstal van textielgoederen. Tijdens de afwezigheid van de koopvrouw J.I. op Rooi Santoe werd door middel van braak toegang verschaft tot haar woning. Er werd een bedrag van f 5.— vermist. En J. de R. deed aangifte van diefstal van zijn horloge ter waarde van f 40.—. Zijn kamerdeur in zijn pension was niet gesloten geweest en toen was het te laat.

FATIMA 1950.

Evenals vorige jaren zullen de bewoners van Suffisant Dorp ook dit jaar onder de auspiciën van de Portugezen op Maandag 29 Mei (Tweede Pinksterdag) een plechtig feest vieren ter ere van Onze Lieve Vrouw van Fatima.
Om 7.00 uur 's morgens: Plechtige H. Mis in de Kapel van Suffisant Dorp (salon 17). Deze H. Mis wordt gezongen door het Koor van St. Anselmus. Na de H. Mis zal het beeld van Onze Lieve Vrouw van Fatima in plechtige processie worden overgebracht van Salon 17 naar het Theater van Suffisant Dorp. Bruidjes gekleed in wit met blauwe sjerp zullen het beeld escorteren.
Om 7.00 uur 's vonds (19 uur): Plechtig Lof met preek in de Hollandse en Papiamentse taal door pastoor Schipper. Daarna in de Spaanse taal.
Na het Lof plechtige kaarsenprocessie door Suffisant Dorp vanaf het Theater naar Salon 17 (Kapel van Suffisant Dorp).

DE „BEST-SELLERS".

„Publishers' Weekly" (The American Book Trade Journal) geeft wekelijks een ranglijst van de in Amerika meest verkochte boeken, opgemaakt volgens gegevens, die over heel Amerika worden verzameld. Deze lijst kan dus worden beschouwd als de officiële lijst van „bestsellers" op een gegeven moment.
Hieronder laten wij de lijst volgen per 29 April 1950, in de veronderstelling, dat onze lezers het op prijs zullen vinden wekelijks de „stand" in de boekenwereld te kennen. „The Cardinal", H. M. Robinson; „The Wall", J. Hersey; „Jubilee trail", G. Bristow; „The Egyptian", M. Waltari; „The Parasites" D. du Maurier; „The Mature Mind", H. A. Overstreet; „The Baby", (S.&S.); „Worlds in Collision", I. Velikovsky; „The Peabody Sisters of Salem", L. H. Tharp; „The Art of Real Happiness", N. V. Peale.

DE HEER EN MEVR. PETERS 25 JAAR IN DE ECHT VERENIGING.

Morgen gedenkt de eerste familie van onze gemeenschap het heugelijk feit, dat zij 25 jaar geleden door een heilige eed van trouw gesticht werd voor het altaar Gods.
Dit altaar stond in de Scheveningse Kerk, werd enkele jaren later aan de Missie geschonken, door Pater Tobias Jansen naar Curaçao overgebracht en staat nu in de Kerk van de Noord op Aruba.
Ofschoon het hoge paar zich voorstelt, dit heugelijk feit in alle stilte te herdenken, bestaat er toch gelegenheid hen morgenavond van 5 tot 7 uur geluk te wensen ten Gouvernementshuize.
Morgen, zal er ware reden zijn tot dankbare vreugde, wanneer zij, die door hun leven en werk leiding moeten geven aan hun gemeenschap, zulk een glanzend voorbeeld geven van hechte en onkreukbare trouw.
Daarom gaan onze gelukwensen op een bijzonder hartelijke wijze uit naar dit jubilerende paar. Moge God hen nog lang voor elkanders steun behouden.

PAKKETTEN NAAR SURINAME

Van de directie van de „Surinaamse Scheepvaart Maatschappij" ontvingen wij een brief, waarin diverse gegevens omtrent het verzenden van pakketten naar Suriname. Deze brief zal in het volgende nummer van „Jong Suriname worden opgenomen. Aangezien er evenwel binnenkort gelegenheid zal bestaan via de SMS goederen naar Suriname te verzenden, geven wij degenen, die zulks van plan zijn de raad bij de heer J. Buyne, administrateur in de club aan te lopen, waar de gegevens ter inzage liggen.

NIJVERHEIDSKUNST

Zo nu en dan wordt ons oog getroffen door voorbeelden van echte huisnijverheid, die soms overhellen naar kunst. Zo zagen wij voor het huis van de heer I. R. La Cruz in Marie Pompoen een groot aantal door de heer La Cruz zelf vervaardigde tuin voorwerpen, zoals een bank, een pot, opgehangen aan soort schraag, een tafel en een klein rond tafeltje. Op zichzelf niets verwonderlijk, maar wel merkwaardig, wanneer de lezer weet, dat al deze voorwerpen vervaardigd zijn uit zeekoraal.
De zee voert dagelijks grote hoeveelheden zeekoraal aan, in allerlei vormen en afmetingen.
Deze nu worden zorgvuldig geselecteerd en uitgemeten. Met cement worden de verschillende stukje enz. tot een groter geheel samengemetseld en zo worden dan de diverse voorwerpen, te gebruiken als tuingarnatuur voor bloemen en planten, gemaakt.
De tafel en de bank kunnen het menselijk gewicht torsen, een bewijs dus wel, dat het stevig in elkaar zit.
Veel vrije tijd heeft de heer La Cruz aan deze wel uitzonderlijke pronkstukken van echte Curaçaose nijverheidskunst besteed, maar de tijd daaraan besteed, is wel besteed.
De heer La Cruz heeft het in deze ver gebracht en wat hij heeft afgeleverd kan de scherpste critiek doorstaan. Wij kunnen deze kunstenaar complimenteren met zijn werkstukken.

VENEZOLAANSE ONDERSCHEIDINGEN.

De consul generaal van Venezuela zal Donderdag a.s. hoge onderscheidingen uitreiken, o.a. aan Gouverneur Peters de versierselen van Groot Officier in de Orde van de Libertador.
De Procureur-Generaal en Kapitein R. v.d. Beek krijgen in deze orde de versierselen van Commandeur en Ridder.

RUSTOORD VERSLAAT DE NOREN

Donderdagmiddag speelde onder leiding van O. Margarita, Rustoord tegen Noorse zeelieden. Het geheel geschiedde in een prettige sfeer. Voor de rust trapte Rustoord vier ballen het doel in en daarna volgden er nog zes. De Noren slaagden er niet in een tegenpunt te veroveren.

SURINAME

ZIEKENHUIS ADVIES VOOR SURINAME

Washington. — Op uitnodiging van de Surinaamse autoriteiten zal dr. Felix Lamela, consulterend geneesheer van het Pan-Amerikaanse bureau voor gezondheid (een regionale instelling van de Wereldgezondheidsorganisatie), van Venezuela naar Paramaribo vliegen in verband met de bestaande faciliteiten in de ziekenhuizen aldaar. Hij zal technische steun aan de gouverneur aanbieden, aldus deelt het regionale bureau mede. Lamela heeft 20 jaar ervaring op het gebied van ziekenhuisinrichting en beheer en is een gezaghebbend persoon inzake de ontwikkeling van een ziekenhuisinrichting tegen lage kosten, in het bijzonder voor de onvoldoende ontwikkelde gebieden. Hij blijft tien dagen in Venezuela en Suriname, waarna hij naar Rio de Janeiro gaat om mee te werken aan de oprichting van een derde internationale stichting voor ziekenhuisbeheerders.

INDONESIE

NOORD MOLUKKEN WILLEN WEL

Amsterdam. — Het dagblad „Trouw" meldt, dat blijkens een telegram uit Ternate aan Sukarno de Raad van Radja's, de Raad van de Noord-Molukken en 26 volksorganisaties aldaar een „provincie Molukken" hebben afgekondigd, die deel wil uitmaken van de Republik Indonesia. Het standpunt ten aanzien van Irian en de Zuid-Molukken zal later worden bepaald.

HANDGEMEEN IN MAKASSAR

Djakarta. — De berichten omtrent het opnieuw uitbreken van vechtpartijen in Makassar werden vandaag bevestigd door een woordvoerder van het ministerie van defensie der R.I.S. Hij zeide, dat zeven K.N.I.L.-soldaten, drie R.I.S.-soldaten en vijftig burgers werden gewond.

R.I.S. OVERWEEGT NIETS TEGEN PENSIOENEN

Djakarta. — Nader wordt uit Djakarta gemeld, dat de minister van voorlichting van de R.I.S. de door een woordvoerder van het ministerie afgelegde verklaring heeft tegengesproken, als zou de regering van de R.I.S. in overweging hebben de uitkering van Nederlandse pensioenen stop te zetten, indien afrekening van de toegebrachte schade niet zou geschieden.

Nieuws van overal

BABY-BOMMEN..

Washington. — De Verenigde Staten hebben „baby"-atoombommen gemaakt, die klein genoeg zijn om door straalvliegtuigen vervoerd te kunnen worden, aldus verklaarden ambtenaren in Washington. Het kleinere formaat betekende echter niet, dat zij een uitwerking hebben, die minder krachtig is dan die van de gewone atoombommen. Gemeld wordt, dat het geheim van de nieuwe atoombom ligt in het niet-explosieve omhulsel, waardoor vermindering van de „critieke grootte" mogelijk was. De critieke grootte wordt bepaald door de hoeveelheid splijtbare stof, zoals uranium 235 of plutonium, die ten minste aanwezig moet zijn om de ontploffing te veroorzaken. Het ministerie van defensie heeft medegedeeld, dat het geen commentaar heeft.

VERWEKKEN ONRUST.

Washington. — Leden van het Amerikaanse Congres, zonder wier goedkeuring geen atoomwapens mogen worden uitgevoerd, verklaarden Vrijdag, verontrust te zijn over het bericht, dat men besprekingen had gevoerd — zelfs al waren het voorbereidende besprekingen — over het bewapenen van de landen van het Atlantische Pact met atoomwapens.

SHELL VERVOLG[...]

Washington. — Er is e[...] langrijk proces op grond v[...] anti-trust-wetgeving aan[...] gemaakt tegen zeven grote[...] maatschappijen. Tot de g[...] de maatschappijen behoren [...] wordt medegedeeld, de Stan[...] en de Shell.

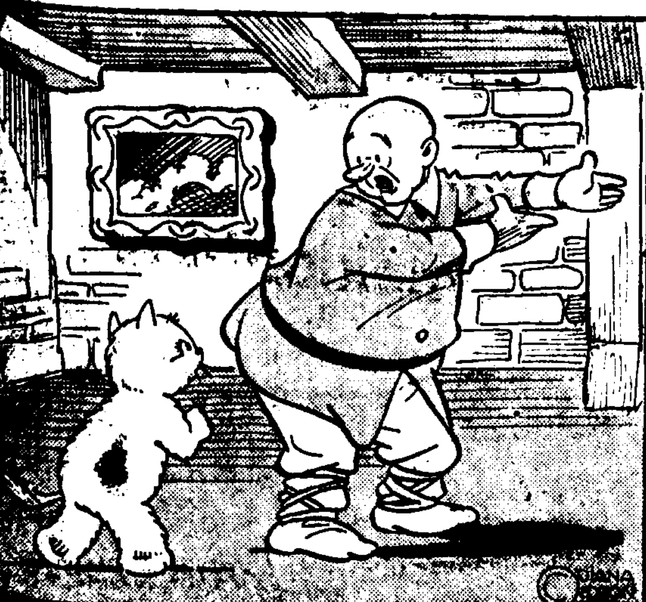
KRIMPENDE LEGATI[...]

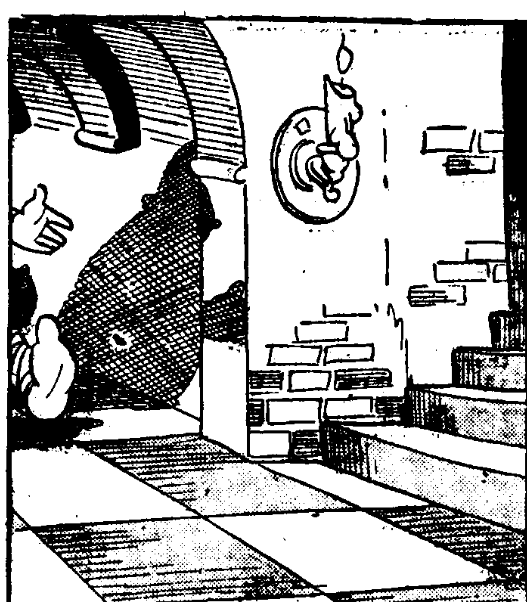
Boekarest — Roemenië [...] verzocht om inkrimping va[...] personeelsbezetting van de A[...] rikaanse legatie te Boekare[...] tien man. Veel leden van h[...] soneel hebben zich met spo[...] ge opgehouden, aldus de [...] en het aantal employees is [...] oorlog aanzienlijk toegeno[...]

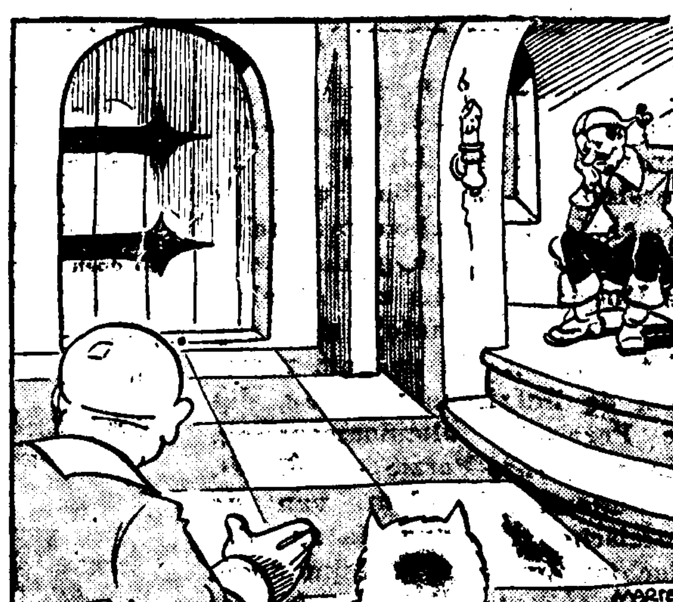
EN TOEN VIEL HET GORDIJN

Praag. — De bureaux va[...] Britse voorlichtingsdienst [...] British Concil te Praag [...] hedenmiddag gesloten, [...] door de Tsjechische autorit[...] was bevolen. Hedenochtend [...] den honderden Tsjechoslo[...] geprofiteerd van de gratis [...] deling van allerhande En[...] tijdschriften en andere p[...] ties. De boekenplanken va[...] Britse voorlichtingsdienst w[...] leeg, toen de directeur, Pe[...] ton, de deur sloot achter [...] laatste Tsjech, die met een[...] pel oude foto's het gebou[...]

Tom Poes ontdekt het geheim der blauwe aarde







ben de kamerdienaar van de Markies van Muizenis, — man, die Tom Poes binnen gelaten had. — Kom maar gauw .. er is iets heel ergs gebeurd .... de reuzen hebben alle ...kken van de Markies gestolen! Allemaal! De Markies is ...maal arm ... zo arm als een muis in een leeg pakhuis!— ... ja, — knikte Tom Poes, — zoiets dacht ik al, toen ik die ... zag lopen en ze hoorde zingen. Maar misschien kan ik de ... helpen! —

...ch, als dat eens waar kon zijn! — zei de kamerdienaar, ter- ...een klein trapje opliepen. — Ach, ach maar ik kan haast ...oven, dat zo'n klein poesje .... —

— Klein poesje — riep Tom Poes. — Ik een klein poesje? Moet ik soms weer teruggaan? — Hij was heel boos en dat was te begrijpen ook. Zoiets laat je je zomaar niet zeggen! —

— O, nee, zo bedoel ik het niet, — zei de kamerdienaar vlug. — Nee, ik bedoelde eigenlijk .... — Maar wat de kamerdienaar nu eigenlijk bedoelde, heeft hij nooit verteld, want ineens stonden ze in een grote zaal, en in een hoek daarvan zat de Markies van Muizenis zelf.

— Dit is Tom Poes, — kondigde de kamerdienaar met een buiging aan. — Hij komt om U te helpen!

ARUBA

MOEDERDAG.

...rdag is ook op Aruba ... hetgeen ik wel het beste ...nen merken, aldus de ...oll van Rozenoord, wien ...vraag stelde: hoe is Uw ... van Moederdagviering? ...erdaad, wij zelf hebben ...moeten wachten vanwege ...weldige drukte in Rozen... een ieder wilde Moeder op ...dag met een bloempje to... ...oe dierbaar zij is. Daarbij ...Rozenoord zeer veel bloe... ...naar Nederland gezonden, ...at zij lid is van de Fleurop. ...dag was er tussen Moe... ...en haar kinderen hetzij op ... in Nederland een con... ... bloemen, dank zij de ...van „Bloemenhuis Ro...

ONGELUK.

...gmorgen vond er op de ... naar San Nicolaas een ... aanrijding plaats, die ... nog goed afliep. De be... ... van autobusje A 2244 ... had een passagier laten uit... ...pen toen de auto A 1637 te... ...n de achterkant van zijn bus ...eed. De passagiers, die achter ... busje zaten, kregen een ...ge duw en werden voor eer... ...hulp naar Ziekenhuis ver..., waarna zij later naar huis ... terugkeren. De verkeers... ... die direct ter plaatse was ...de zaak in onderzoek.

DE PERS EN DE HBU

Maandagmiddag was de Aru... ... Pers de gast van de di... ... van de Hollandse Bank ...N.V. te Oranjestad. Het ge... ...p werd ontvangen door de heren Ronday, Kooy en Bromelow van de HBU. Nadat het nieuwe gebouw bezichtigd was (hierop komen wij later terug) werd er aan de Pers in Scala een lunch aangeboden waarbij de heer Ronday het woord voerde die door de heer Allegro werd beantwoord.

ARUBA TIMES

De redactie van de Aruba Times deelde ons heden mede, dat haar blad voortaan iedere Vrijdag zal verschijnen. Men heeft een contact gesloten met de General Printing, die over een goed geoutilleerde kranten-pers en vouwmachine beschikt. Wij hopen Aruba Times, die de laatste tijd regelmatig met een fotopagina verschijnt regelmatig op onze redactietafel te vinden.

MET VERLOF

Voor enige zusters Dominicanessen breekt een grote dag aan, na meer dan 20 jaar gewerkt te hebben in de Nederlandse Antillen vertrekken voor een welverdiend verlof naar Nederland, de eerwaarde Zusters Dorethea, Magdala en Walburga, die resp. 27, 20 en 24 jaren hier in de Antillen werkten. Wij wensen deze zusters, die al deze tijd hun beste krachten hebben gegeven aan de jeugd een prettig verlof toe en een behouden terugkeer op Aruba.

Hemelvaartsdag was sportdag

Suffisantdorp neemt tribune in gebruik

Hemelvaartsdag was gisteren aan Koning Sport gewijd. In kleur en verscheidenheid werd met veel enthousiasme verschillende takken van sport, zoals athletiek, wielrennen, baseball en natuurlijk voetbal beoefend. Verheugend was wel de publieke belangstelling die bestond voor de krachtmetingen. Een bewijs, dat de sport onder ons volk begint te leven, want niet alleen de voetbalwedstrijden trokken belangstelling, ook de belangstelling voor base-ball en de door de Curaçaose Athletiek Bond georganiseerde estafette was goed te noemen.

En Suffisant wordt, nu het een grote tribune heeft gekregen, een sporcentrum op zich.

Orion estafette winnaar

Base-ball.

In het Rifstadion was er een sportieve ontmoeting, waaraan tal van teams deelnemen. De uitslagen van de gespeelde wedstrijden luidden:

Quisqueya — Unidos 11 — 9, Lucky Strike — Bolivar 5—4.

De wedstrijden worden op Zondag a.s voortgezet met de wedstrijd Lucky Strike — Tigres del Subt. De wedstrijd vindt plaats in het Rifstadion en wel om 10 uur v.m.

Estafette.

De door de CAB georganiseerde estafette had een sensationele wending, toen 1½ meter voor de finish de laatste loper van Sithoc, die op dat moment de leiding had, Fonseca kwam te vallen en Orion, de jongste Curaçaose athletiekploeg, de zegepalm in de wacht wist te slepen. De tijd van Orion over het 2200 meter lange parcours bedroeg 5 min. 9,3 sec. De door de Bond uitgeloofde beker werd met enige toepasselijke woorden door de voorzitter, de heer A. A. Dennert uitgereikt. Het parcours liep van de Chumaceirokade naar het Julianaplein, over Scharloo Wilhelminabrug en Waaigat weer terug naar de Chumaceirokade. Er waren 10 wisselpunten.

Suffisantdorp stond gisteren in vlaggendoek gewikkeld. En er was ook reden toe, want het Suffisantsporterrein heeft van de directie van de C.P.I.M. een prachtige overdekte tribune gekregen. Voor de overdracht ging een interessant sportprogramma, met een internationale inslag, vooraf. Van de zijde van het publiek bestond voor dit sportfestijn enorme belangstelling, waar uit duidelijk blijkt, dat de Suffisantgemeenschap acte de présence geeft wanneer er iets belangrijks te doen is.

De hoofdschotel was wel het athletiekgedeelte het wielrennen en de finale-voetbalwedstrijd tussen een Portugees elftal en een Surinaams elftal. Spannend was ongetwijfeld ook de wielerwedstrijd over 10 ronden, welke door Grandison in de allerlaatste ronde werd bevochten op zijn rivaal French. Hier na was er een defilé met vlaggenparade. Onder de talrijke aanwezigen, die op de tribune hadden plaats genomen, zagen wij de heer en mevrouw van Drimmelen, de heer Scheffer, de heer Oetelmans, dorpschef en pastoor de Haas.

Nadat het Wilhelmus en het Portugese volkslied hadden weerklonken, sprak de heer van Drimmelen in het papiaments enkele woorden, waarin hij erop wees dat van de zijde van de maatschappij veel wordt gedaan om het sportleven te bevorderen. Dat hij zich bediende van de volkstaal was gelegen in het feit dat het merendeel van de aanwezigen deze taal verstaat.

Tenslotte sprak de heer van Drimmelen er zijn waardering over uit, dat de bevolking de geste van de maatschappij in deze zo weet te appreciëren.

Nadat ook de vertegenwoordigers van de verschillende dorpscommissies, resp. in het Engels, Portugees en Nederlands, de directie van de C.P.I.M./C.S.M. hadden bedankt voor de verleende steun en medewerking, werd door mevr. van Drimmelen, na de bloemen, die de mej. Nita Smit namens de Surinamers de aanvoerder van het Portugese elftal aanbood en hartelijk applaus rondom de lijnen de aftrap verricht voor de voetbalwedstrijd.

De hoofdschotel, de „interland" tussen Portugal en Suriname is een aantrekkelijke en spannende ontmoeting geworden. De Portugezen demonstreerden in de eerste 15 minuten een vrij sterk veldoverwicht, waarbij wij twee keer achter elkaar het Surinaamse doel van een doorboring zagen gevrijwaard. Een gebrek hadden de Portugezen wel, en dat was het feit, dat zij geen schoten konden produceren, die succes moesten opleveren.

De Surinamers daarentegen vertooiden een fraai open spel, recht op het doel af, betrokken vooral de vleugelspelers in de aanval en succes kwam dan ook onmiddellijk toen Fokké, nadat een doelpunt wegens — en terecht — offside werd geannuleerd, met een fraaie kopbal kon scoren. Een tweede doelpunt kwam nog, toen de doelverdediger der Portugezen bij een corner, door een van zijn eigen achterspelers werd gehinderd en Suriname in een verlaten doel het tweede doelpunt kon deponeren. En bij een van die gevaarlijk aanvallen, wisten de Surinamers nog voor de rust hun voorsprong te vergroten tot 3—0. Na de rust hetzelfde spelbeeld, alleen hadden de Portugezen nu het voordeel van de wind. Zij konden het echter niet verder brengen dan een doelpunt geboren uit een penalty, die 5 minuten voor het eind de Portugese eer redde.

De verdere uitslagen luidden:

Korfbal.

NASV — SDL 0—1, Madeira Jrs. — NASV Jrs. 0—1.

Athletiek.

100 meter 1 Stephenson 10,1 sec.; 2. Knight 10,2 sec.

Hoogspringen: 1 Miles 1.65 m.; 2. Bass 1.60 m.

440 yards: 1 Piggott 55 sec.; 2. Stephenson 55,2 sec.

Verspringen: 1 Carty 6.35 m.; 2. Vincent, 6,14 m.

880 yards: 1 Webb, 2 min. 10,2 sec.; 2. Brown, 2 min. 15 sec.

1 mijl wielrennen: 1, Fraser; 2. Augustine.

3 mijl wielrennen (10 ronden) 1. Grandison; 2. French.

Zaklopen: 1. Carty, 2. Knight.

Hindernissen: 1. miss. Thermon, 2. Boekhout.

De organisatie van deze spelen was in handen van de heren Oetelmans, V. K. Blackman, B, Welhous en W. v. Rijn wel toevertrouwd. De wedstrijden hadden een vlot verloop. De heer de Kok deelde de prijzen uit.

AGENDA

BIOSCOPEN:

WEST-END: „Malaya" 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „The beautiful Blonde from Bashful Bend" 19 en 21 uur.

ROXY: „Fantasia" 18 en 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica Americana, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 1189 (dag en nacht).

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Bruninga, Landhuis Habaai, tel. 3782.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

CHOBOLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël, Columbusstraat: Vrijdag 19 Mei om 18.15 uur Avonddienst van Sjabbat — Daarna: Kidoesj (Sabbatwijding).

Zaterdag 20 Mei om 8.30 uur: Ochtenddienst — Schriftlezing: Numeri 1 t/m 4:20. Wegens verbouwing van de Vergaderzaal tot nadere aankondiging geen jeugdbijeenkomst; om 18.30 uur Avondgebed.

Zondag 21 Mei om 18.30 uur Avondgebed van Sjawoe-ot (Wekenfeest).

Maandag 22 Mei om 8.30 uur: Ochtenddienst van Sjawoe-ot, Wekenfeest en Feest van de Wetgeving.

CUROM.

Vrijdag: 18.30 Kinderuitzending; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 U luistert deze week naar.... Bizet; 20 Nieuws; 20.15 Onder Hollandse vlag; 20.30 Zuigelingen- en kleuterzorg; 20.45 „Melody-time"; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws; 19.18 Buitenlands weekoverzicht; 19.30 De Week in Nederland; 19.50 Muziek; 20.00 Nieuws; 20.05 Beursnieuws; 20.06 Causerie door de vertegenwoordiger van Curaçao, de heer M. P. Gorsira; 20.20 Folkloristische muziek uit Italië; 20.45 Persoverzicht; 20.54 Rico's Creole Band; 21.06 Financieel Economische Rubriek; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

AVROS (19 meter).

Vrijdag: 16.00 Reclame uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 Aria's uit Manon en Herodiade; 18.15 Comité Christelyke Kerken; 18.40 Nieuws; 20.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 U vraagt, de Avros draait; 20.15 V.I.P.; 20.30 U vraagt, de Avros draait; 20.55 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur M. v.d. Water, tel. 2080.

Personeel Afdeling: W. Lambij, tel. 2330; (Hot. N.P. S. 4); b.g.g. tel. 2400.

Materialen Afdeling: F. J. Wisman, Troepiaalweg 3, tel. 3220.

Geneeskundige Dienst: 20 Mei (12.30) — 22 Mei (7.30): Dr. Beekman, tel. 2421; b.g.g. tel. 2289.

C.S.M.

Rederij: A. E. Stam, tel. 2950.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, 23 — 8 uur C. Alblas, tel. 2455.

Dok Afdeling: L. Boeren, tel. 2242.

Protestantse Gemeente Emmastad: Vrijdag 19 Mei 20.15 uur Bijbellezing. Verdere behandeling van het Hooglied.

Zondag 21 Mei 9.30 uur Kerkdienst in de Emmakerk. Voorganger Ds. C. Th. Steenstra.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

Woensdag.

Flevo naar Trinidad; Telamon van Amsterdam naar Maracaibo; Willemstad van Aruba; Georgio II van Zee; MoorMacland van P. Cabello naar Aruba; Habana naar Porto Plata; Winni naar Maracaibo.

Donderdag.

Etna van P. Cabello naar Cristobal; Vindegen van New York; Livarden van Brazilië; Admiral Cunningham van Liverpool.

WAARSCHUWING.

De Ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 247, vóór of op de 15e Mei 1950 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1945, 46, 47, 48 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949 gedagtekend vóór 1 Januari 1950 voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden, en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Mei 1950.

De Ontvanger van Aruba.

VERBETER DE WERELD, BEGIN MET JE ZELF.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuig ik mijn hartgrondige dank aan Dr. Verhoeff en Dr. Tjon Pian Gi voor hun kundige behandeling en aan de Eerw. zusters en verpleegsters van het St. Elisabeths Gasthuis voor hun goede verzorging gedurende mijn verblijf aldaar.

Rosabella Isenia

Tot onze diepe droefheid overleed

Amable Yolande Henriquez

in de leeftijd van 42 jaar.

Hedenmiddag om 5 uur teraardebestelling vanuit het hospitaal Sint Elisabeth.

Namens de familie
Heraclio M. Henriquez R.
Plinio M. Henriquez
Clorinda Henriquez
Eusebio Bascal
Thomas A. Henriquez
José M. de Castro
Luis H. Daal.

SUBT winnaar in het dal van Vredenberg

Het was er weer echt gezellig in het dal van Vredenberg. Er was geen Botafogo te zien voor *f* 7.50, maar wel was er volop te genieten van drie sportieve ontmoetingen voor de simpele prijs van één gulden.

Veendam, dat bij bekerwedstrijden de gewoonte heeft gemaakt zich in de finale te plaatsen, kon het deze keer niet zo ver schoppen. De Salinja bewoners werden er na een gelijkspel tegen S.U.B.T. met strafschoppen uitgespeeld. (3—2).

Na dit eerste bedrijf volgde het tweede dat werd gespeeld door Jong Holland — Jong Curaçao. De oranjehemden, die het bij de Koningin Juliana bekerwedstrijden tot een gelijkspel wisten te brengen tegen de rood wit blauwen, moesten thans het onderspit delven. Met een 2—0 nederlaag werd Jong Curaçao naar huis gestuurd.

Het derde en laatste bedrijf werd uitgevoerd door S.U.B.T. — Jong Holland. Twee tegenstanders, die elkaar altijd vinnig, doch sportief bestrijden. Zo was het ook deze keer. De blauw gelen, die de tijd hadden gehad om uit te rusten van de moeilijke strijd tegen Veendam, speelden zo wat de baas maar toch ook weer niet zo, dat zij de doelpunten aan de lopende band konden fabriceren.

Daarvoor was de afwerking voor het doel niet fijn genoeg. Rechtsbuiten. Heyliger liet niet zien, dat hij van klasse is. Misschien dat hij zijn spel thuis gelaten had, maar het is niet onmogelijk dat hij het verloren is, en dat is erger. Neen, dan de linksbuiten Rampenburg de veteraan. Die schijnt opnieuw jong te worden. Bij iedere aanval, die hij onderneemt, verwacht men een schot dat ook komt. Daar kan men tenminste van genieten. Voor de rust was er in zijn verzameling een kogel, die hem een open doekje bezorgde. Het was alleen maar jammer dat het schot geen doel trof.

Daarop moesten wij wachten tot na de rust, toen hij aan Jan en alleman z'n hakken liet zien en op z'n eentje het winnende doelpunt maakte. Hiermee zag hij zijn zwoegen beloond en schonk aan S.U.B.T. de overwinning en de Hemelvaartsbeker.

Interessant programma.

En nu gaan we het komende weekend wéér in het dal van Vredenberg doorbrengen. Wij hebben geen programma gezien maar hebben toch vernomen dat de bekende club uit Aruba, de Aruba Juniors op bezoek komt. Dezelfde, die wij met de Paasdagen bezig zagen tegen Jong Holland en S.U.B.T. Het zal wel de bedoeling zijn dat er revanche genomen wordt. Dan weet men meteen ook dat het er zal spannen in het S.U.B.T. dal.

De bekende Arubaanse scheidsrechter Tromp zal de leiding hebben bij dit sportief treffen dat geen enkele sportliefhebber mag missen.

Nederland werd weer leeuw

Amsterdam. — De voetbalwedstrijd Nederland — Engeland B is in een verrassende, doch naar aller oordeel verdiende 3—0 zege voor de Nederlanders geëindigd. De Engelse profs vertoonden een geraffineerde shortpassing, waarmede echter de zeer hechte Nederlandse achterhoede steeds weer weg wist, zodat de vele Engelse aanvallen op niets uit liepen. Daartegenover stelden de Oranjehemden een fris doortastend spel, dat voor het eerst sinds lang drie doelpunten opleverde.

ZWALUWEN, WANDERERS EN ROVERS

's-Gravenhage. — In Tilburg speelden De Zwaluwen 1—1 gelijk tegen Leeds United; met de rust leidde Leeds met 1—0. In Groningen sloegen de Middlesex Wanderers de Bondsploeg met 3—2, nadat de rust met 1—0 voor de Engelsen was ingegaan. De Blackburn Rovers sloegen in Haarlem met 3—1 „Haarlem". De ruststand was 1—0 voor Haarlem.

KAMPIOENSCHAPPEN

's-Gravenhage. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden luiden:

Kampioenschap van Nederland: Maurits — Enschedese Boys 0—1.

Promotie tweede klasse: West I: D.W.V. — Zeeburgia 2—4; Oost: Vitesse — Quick N. 3—1, Vitesse promoveert; Tubantia — Rheden 8—2; Zuid II: Juliana — Standaard 2—0.

C.V.B. EN KONING VOETBAL

In het Cultuurcentrum werd onder auspiciën van de C.V.B. enkele documentaire voetbalfilms vertoond, waaronder „Koning Voetbal" met verklarende tekst van de bekende radio-reporter Aad van Leeuwen. Voor de vertoning van deze films hield mr. L. Weeber, voorzitter van de CVB voor een groot auditorium een kernachtige toespraak ter inleiding van het nieuwe competitie seizoen.

De filmvoorstelling juichte spr. toe, omdat deze er in niet onbelangrijke mate zou kunnen bijdragen, dat de sportwereld op een hoger niveau kwam te liggen.

Mr. Weeber wees op het gemis bij sommigen aan clubliefde. Er zijn er, die na het spelen van een competitie, van club willen veranderen. Hierdoor wordt het evenwicht verstoord want de sterken komen allen in enkele verenigingen te zitten. De spelers dienen er zich van bewust te zijn, dat zij verplichtingen hebben tegenover hun clubbesturen. Zonder clubliefde, aldus spr kan niet een club bestaan.

Ook wees de CVB-voorzitter op het meer beoefenen van de deugd der discipline. Van de scheidsrechters-cursus, die op 1 Juni a.s. zou aanvangen, had spr. met ontsteltenis doen constateren dat er slechts één persoon zich voor genoemde cursus had aangemeld. En die persoon was geen Curaçaoënaar. Het speet spr. dit te moeten constateren, omdat juist van Curaçaose zijde veel critiek bestaat op de scheidsrechter, en van diezelfde Curaçaose zijde zo weinig gedaan wordt.

Hierna werden eerst drie stomme Engelse voetbalfims vertoond, die echter een euvel vertoonden, n.l. er was geen verklarende tekst bij. Veel van het instructieve ging daarbij verloren. Anders was het met de film „Koning Voetbal", die door haar verklarende gesproken tekst inderdaad het beoogde doel kan verwezenlijken. Afzonderlijk werden stoppen, positie kiezen, opstellen en andere onderdelen van het voetbalspel vertoond. Bekende spelers zoals Kick Smit,

Kraak, Lenstra, Moring e.a. verleenden hun medewerking aan deze rolprent, waarvan wij hopen, dat deze nog eens in intiemere kring voor de verenigingen zal worden vertoond, opdat meerderen kunnen genieten van wat „Koning Voetbal" ons te leren voorzet. Een voorwoord vooraf, een inleiding op deze film bijv. zal de toeschouwer en voetbal adspirant tot meditatie zetten. Wellicht dat dan deze film wortel zal schieten in het Curaçaose voetbalhart.

Wereldnieuws

PERZIE ZAL HET NIET MEER DOEN

Teheran. — De Perzische regering heeft de Sovjet-Unie Donderdag medegedeeld, dat, om de Russische ongerustheid weg te nemen, zij het maken van luchtfoto's van Perzisch gebied aan de Russische grens zal afgelasten. Dergelijke foto's zijn nog niet gemaakt. In de nota verzekert de Perzische regering, dat de Perzische oliemaatschappij, die in Noord-Perzië exploreert, uitsluitend eigendom van de Perzische regering is en dat slechts Zwitserse deskundigen bij de exploratie behulpzaam zijn.

RADIOZENDER VOOR DE PAUS

's-Gravenhage. — De Nederlandse delegatie voor het overhandigen aan de Paus van het geschenk van katholiek Nederland, de maquette van de nieuwe radio-zender „Anno Santo" voor het Vatikaan, is naar Rome vertrokken en Dinsdag aldaar aangekomen. De delegatie bestaat onder meer uit de ministers van Schaik, Van der Brink, de Commissaris van de Koningin in de provincie Noord-Brabant, oud-minister Sassen, de heer Nieuwenhuis en de leden van het werkcomité Lucker, Derksz en Grollenberg.

Economische Unie met Belgie nog een dagdroom

Brussel. — Volgens Belga hebben gezaghebbende kringen te Brussel verklaard, dat de Belgische regering de door de Nederlandse minister van financiën, prof. Lieftinck, in een nota geopperde suggestie om de huidige Benelux-Voorunie door een beperkte economische unie te vervangen, niet heeft besproken. Deze kringen merken op, dat er besprekingen moeten worden gehouden over de voorbereidingen van de economische unie van de Benelux-landen, maar dat de jongste regeringscrisis en de ontbinding van het parlement voortzetting der onderhandelingen onmogelijk hebben gemaakt. De moeilijkheden waartegenover de voltooide economische unie zich gesteld zou zien, zijn nog aanzienlijk.

VOGELS VAN VREEMDE PLUIMAGE

Leiden. — Teneinde Nederland de vooraanstaande plaats in de wereldhandel van siervogels te verschaffen, welke Duitsland vóór de oorlog innam, is in de gemeente Alphen-aan-de-Rijn bij Leiden een groot „internationaal vogelpark" gesticht, dat thans reeds 8 HA beslaat, doch in de komende jaren geleidelijk aan tot 20 HA zal worden uitgebreid.

Het is allerfraaist van opzet met gegraven vijvers en opgeworpen heuvels, met in het midden een krachtige pompinstallatie, die een kunstmatige waterval veroorzaakt en voor stromend water in alle volieres zorgt. Enige duizenden exemplaren van 500 soorten vogels over de gehele wereld, w.o. zeer veel tropische, zijn reeds in het park ondergebracht en er zullen nog vele duizenden komen.

NEDERLANDS-INDONESISCH HOF

's-Gravenhage. — Het Nederlands-Indonesische Hof van arbitrage, dat recht zal spreken in naam van het Hoofd van de Nederlands-Indonesische Unie (de Kroon), zal a.s. Vrijdagmiddag in het Vredespaleis in Den Haag worden geinstalleerd.

Het Hof zal zijn beslissingen nemen door meerderheid van stemmen. Indien de stemming staakt, zal het Hof — tenzij partijen anders verzoeken — zich tot de president van het Internationale Hof van Justitie of een ander bij meerderheid van stemmen aan te wijzen orgaan wenden, met het verzoek iemand van een derde nationaliteit als speciaal lid van het Uniehof te benoemen. Dit speciale lid zal aan de hernieuwde beraadslagingen betreffende het wettelijk geschil deelnemen en in de regering hiervan met de rechten van een gewoon lid.

SCHIPHOL 30 JAAR

Amsterdam. — Woensdag was het dertig jaar geleden, dat op de toenmalige militaire luchthaven Schiphol, een grasvlakte van 800 x 800 m, een vliegtuig landde, dat de passagiersdienst van de K.L.M. Amsterdam — Londen opende. Dit betekent ook, dat het dertig jaar geleden is, dat de burgerluchtvaart in Nederland haar intrede deed. Na redevoeringen van de heren U. F. M. Dellaert, directeur van de luchthaven, en J.W.F. Backer directeur-generaal van de Rijksluchtvaartdienst, noemde de president-directeur van de K.L.M., dr. A. Plesman, in een rede Schiphol een van de veiligste luchthavens en een van de beste vliegvelden ter wereld.

BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Landswatervoorziening brengt de abonne's in herinnering dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde waterrekeningen over Maart 1950 en die over de voorgaande maanden, vóór 1 Juni 1950 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen deze rekeningen per 1 Juni verhoogd worden met fl. 1,— aanmaningskosten, voortvloeiend uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

Hoofd Landswatervoorziening,
VAN STUIVENBERG.